Este documento constitui um instrumento de documentação e não vincula as instituições

►**B** **REGULAMENTO (CE) N.º 573/2003 DA COMISSÃO**

de 28 de Março de 2003

que estabelece normas de execução da Decisão 2003/18/CE do Conselho no que respeita às concessões sob a forma de contingentes pautais comunitários para certos produtos à base de cereais provenientes da Roménia e que altera o Regulamento (CE) n.º 2809/2000

(JO L 82 de 29.3.2003, p. 25)

Alterado por:

		Jornal Oficial		
		n.º	página	data
►**M1**	Regulamento (CE) n.º 777/2004 da Comissão de 26 de Abril de 2004	L 123	50	27.4.2004
►**M2**	Regulamento (CE) n.º 1024/2006 da Comissão de 5 de Julho de 2006	L 184	7	6.7.2006

▼B

REGULAMENTO (CE) N.º 573/2003 DA COMISSÃO

de 28 de Março de 2003

que estabelece normas de execução da Decisão 2003/18/CE do Conselho no que respeita às concessões sob a forma de contingentes pautais comunitários para certos produtos à base de cereais provenientes da Roménia e que altera o Regulamento (CE) n.º 2809/2000

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta a Decisão 2003/18/CE do Conselho, de 19 de Dezembro de 2002, relativa à celebração de um protocolo que adapta os aspectos comerciais do Acordo Europeu que cria uma associação entre as Comunidades Europeias e os seus Estados-Membros, por um lado, e a Roménia, por outro, a fim de ter em conta o resultado das negociações entre as partes sobre novas concessões agrícolas mútuas ([1]), e, nomeadamente, o n.º 2 do seu artigo 3.º,

Considerando o seguinte:

(1) Em conformidade com a Decisão 2003/18/CE, a Comunidade decidiu estabelecer, para cada campanha de comercialização, contingentes pautais com isenção de direitos aduaneiros, para trigo, mistura de trigo com centeio e milho provenientes da Roménia.

(2) Para garantir que o trigo e o milho abrangidos pelos referidos contingentes pautais sejam ordenados e não especulativos, é necessário sujeitá-los à emissão de licenças de importação. As licenças serão emitidas, no âmbito das quantidades estabelecidas, a pedido das partes interessadas e sujeitas, se for caso disso, à fixação de um coeficiente de redução relativo às quantidades solicitadas.

(3) Para garantir a gestão adequada desses contingentes, devem estabelecer-se prazos para a apresentação dos pedidos de certificados e deve especificar-se qual a informação a incluir nos pedidos e nos certificados.

(4) Para tomar em consideração as condições de entrega, os certificados de importação devem ser válidos desde a data da sua emissão até ao fim do mês seguinte àquele em que foram emitidos.

(5) Para obter uma gestão sã dos contingentes, deve prever-se derrogar do Regulamento (CE) n.º 1291/2000 da Comissão, de 9 de Junho de 2000, que estabelece normas comuns de execução do regime de certificados de importação, de exportação e de prefixação para os produtos agrícolas ([2]), com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2299/2001 ([3]), no que respeita à natureza transferível dos certificados e da tolerância relativa às quantidades introduzidas em livre prática.

(6) Para garantir a gestão sã dos contingentes, a segurança dos certificados de importação deve situar-se num nível relativamente elevado, por derrogação do artigo 10.º do Regulamento (CE) n.º 1162/95 da Comissão, de 23 de Maio de 1995, que estabelece normas de execução especiais do regime dos certificados de importação e de exportação no sector dos cereais e do arroz ([4]), com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2305/2002 ([5]).

(7) Deve estabelecer-se uma comunicação bilateral rápida entre a Comissão e os Estados-Membros no que respeita às quantidades para que são apresentados pedidos e que são importadas.

([1]) JO L 8 de 14.1.2003, p. 18.
([2]) JO L 152 de 24.6.2000, p. 1.
([3]) JO L 308 de 27.11.2001, p. 19.
([4]) JO L 117 de 24.5.1995, p. 2.
([5]) JO L 348 de 21.12.2002, p. 92.

▼B

(8) Como o Regulamento (CE) n.º 2435/2000 do Conselho, de 17 de Outubro de 2000, que estabelece determinadas concessões sob a forma de contingentes pautais comunitários para certos produtos agrícolas e que prevê a adaptação, a título autónomo e transitório, de certas concessões agrícolas previstas no Acordo Europeu com a Roménia ([1]), foi revogado pela Decisão 2003/18/CE, o Regulamento (CE) n.º 2809/2000 da Comissão, de 20 de Dezembro de 2000, que estabelece as normas de execução, para os produtos do sector dos cereais, dos Regulamentos (CE) n.º 2290/2000, (CE) n.º 2433/2000, (CE) n.º 2434/2000, (CE) n.º 2435/2000 e (CE) n.º 2851/2000, que estabelecem determinadas concessões sob a forma de contingentes pautais comunitários para certos produtos agrícolas provenientes, respectivamente, da República da Bulgária, da República Checa, da República Eslovaca, da Roménia e da República da Polónia, e que altera o Regulamento (CE) n.º 1218/96 ([2]), com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2864/2000 ([3]), deve ser alterado.

(9) As medidas previstas no presente regulamento estão em conformidade com o parecer do Comité de Gestão dos Cereais,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

1. As importações de trigo e de mistura de trigo com centeio do código NC 1001, referidas no anexo I, provenientes da Roménia e que beneficiam de um direito de importação de taxa zero, no âmbito do contingente pautal com o número de ordem 09.4766, nos termos da Decisão 2003/18/CE, ficarão sujeitas a um certificado de importação emitido em conformidade com o presente regulamento.

2. As importações de milho, com exclusão de sementes, do código NC 1005 90 00, referidas no anexo I, provenientes da Roménia e que beneficiam de um direito de importação de taxa zero, no âmbito do contingente pautal com o número de ordem 09.4767, nos termos da Decisão 2003/18/CE, ficarão sujeitas a um certificado de importação emitido em conformidade com o presente regulamento.

3. Os produtos referidos nos n.ºs 1 e 2 serão introduzidos em livre prática na sequência de apresentação de um dos seguintes documentos:

a) Um certificado de circulação EUR.1, emitido pela Roménia, nos termos do protocolo 4 do Acordo Europeu entre a Comunidade e a Roménia ([4]),

b) Uma declaração na factura, feita na factura prevista pelo exportador, nos termos do referido protocolo.

▼M2

Artigo 1.º-A

Cada operador apenas pode apresentar um pedido de certificado de importação por período em causa, em conformidade com o n.º 1 do artigo 2.º Se um operador apresentar mais do que um pedido, todos os seus pedidos serão rejeitados, ficando perdidas a favor do Estado-Membro em causa as garantias constituídas por ocasião da apresentação dos pedidos.

▼B

Artigo 2.º

▼M2

1. Os pedidos de certificados de importação devem ser apresentados às autoridades competentes dos Estados-Membros, o mais tardar às 13 horas, hora de Bruxelas, na segunda segunda-feira de cada mês.

([1]) JO L 280 de 4.11.2000, p. 17.
([2]) JO L 326 de 22.12.2000, p. 16.
([3]) JO L 333 de 29.12.2000, p. 3.
([4]) JO L 357 de 31.12.1994, p. 2.

▼M2

O requerente apresentará o pedido de certificado à autoridade competente do Estado-Membro em que se encontre registado para efeitos de IVA.

Cada certificado de exportação deve dizer respeito a uma quantidade não superior à quantidade disponível para a importação do produto relevante, na campanha de comercialização em questão.

▼B

2. O mais tardar às 18 horas, hora de Bruxelas, do mesmo dia, as autoridades competentes dos Estados-Membros comunicarão por fax à Comissão [número (32-2) 295 25 15], nos termos do modelo do anexo II, a quantidade total resultante da soma das quantidades indicadas nos pedidos de certificado de importação.

Essa informação deve ser comunicada separadamente da informação sobre outros pedidos de certificados de importação para cereais.

▼M2

3. Se o total das quantidades de cada produto em questão, desde o início da campanha de comercialização, e a quantidade referida no n.º 2 forem superiores ao contingente respeitante à campanha de comercialização em questão, a Comissão estabelece, o mais tardar, no terceiro dia útil seguinte à apresentação dos pedidos, um coeficiente de atribuição único, que deve ser aplicado às quantidades que foram objecto de pedido.

4. Após eventual aplicação dos coeficientes de atribuição fixados em conformidade com o n.º 3, as autoridades competentes dos Estados-Membros emitirão, no quarto dia útil seguinte à apresentação do pedido, os certificados de importação correspondentes aos pedidos comunicados à Comissão nos termos do n.º 2.

No dia da emissão dos certificados de importação, utilizando o modelo constante do anexo, as autoridades competentes dos Estados-Membros comunicarão à Comissão por via electrónica, até às 18 horas, hora de Bruxelas, a quantidade total resultante da soma das quantidades relativamente às quais foram emitidos nesse dia certificados de importação.

▼B

Artigo 3.º

Nos termos do n.º 2 do artigo 23.º do Regulamento (CE) n.º 1291/2000, o período de validade do certificado deve ser calculado a partir da data real de emissão.

As licenças de importação são válidas até ao fim do mês seguinte ao mês em que tenham sido emitidas.

Artigo 4.º

Os direitos resultantes das licenças de importação não são transmissíveis.

Artigo 5.º

A quantidade introduzida em livre prática não pode exceder a indicada nas secções 17 e 18 da licença de importação. Para o efeito, será inscrito o algarismo «0» na secção 19 do certificado.

Artigo 6.º

Do pedido do certificado de importação e do certificado de importação devem constar as informações seguintes:

a) Na secção 8 o nome do país de origem;

▼M1

b) Na secção 20 uma das seguintes menções:

— Reglamento (CE) nº 573/2003

— Nařízení (ES) č. 573/2003

▼**M1**

— Forordning (EF) nr. 573/2003
— Verordnung (EG) Nr. 573/2003
— Määrus (EÜ) nr 573/2003
— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 573/2003
— Regulation (EC) No 573/2003
— Règlement (CE) nº 573/2003
— 573/2003/EK rendelet
— Regolamento (CE) n. 573/2003
— Reglamentas (EB) Nr. 573/2003
— Regula (EK) Nr. 573/2003
— Regolament (KE) Nru 573/2003
— Verordening (EG) nr. 573/2003
— Rozporządzenie (WE) nr 573/2003
— Regulamento (CE) n.º 573/2003
— Nariadenie (ES) č. 573/2003
— Uredba (ES) št. 573/2003
— Asetus (EY) N:o 573/2003
— Förordning (EG) nr 573/2003;

▼**B**

c) Na secção 24 as palavras «direito zero».

Artigo 7.º

A segurança das licenças de importação previstas no presente regulamento deve ser de 30 euros por tonelada.

Artigo 8.º

O Regulamento (CE) n.º 2809/2000 é alterado do seguinte modo:

1. O título passa a ter a seguinte redacção:

   «Regulamento (CE) n.º 2809/2000 da Comissão, de 20 de Dezembro de 2000, que estabelece as normas de execução, para os produtos do sector dos cereais, dos Regulamentos (CE) n.º 2290/2000, (CE) n.º 2433/2000, (CE) n.º 2434/2000 e (CE) n.º 2851/2000, que estabelecem determinadas concessões sob a forma de contingentes pautais comunitários para certos produtos agrícolas provenientes, respectivamente, da República da Bulgária, da República Checa, da República Eslovaca e da República da Polónia e que altera o Regulamento (CE) n.º 1218/96».

2. O artigo 2. º passa a ter a seguinte redacção:

   «Artigo 2.º

   A importação dos produtos enumerados no anexo I do presente regulamento provenientes da República Checa, da República Eslovaca e da República da Polónia, que beneficiam da isenção parcial ou total do direito de importação até ao limite das quantidades e das taxas de redução ou do montante constantes do anexo I, fica submetida à apresentação de um certificado de importação emitido em conformidade com o disposto no presente regulamento.»

3. No anexo I é eliminada a coluna relativa à Roménia.

Artigo 9.º

O presente regulamento entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é aplicável a partir de 1 de Abril de 2003.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

▼B

ANEXO I

Código NC	Número de ordem do contingente	Descrição	Taxa do direito	Quantidade de 1.7.2002 a 30.6.2003 (toneladas)	Quantidade anual de 1.7.2003 a 30.6.2004 e nos anos seguintes (toneladas)
1001	09.4766	Trigo e mistura de trigo com centeio	Isenção	130 000	230 000
1005 90 00	09.4767	Milhos, com exclusão de sementes	Isenção	74 500	149 000

▼B

ANEXO II

MODELO PARA A COMUNICAÇÃO REFERIDA NO N.º 2 DO ARTIGO 2.º

Contingentes de importação para trigo e milho da Roménia, abertos pela Decisão 2003/18/CE do Conselho

Contingente	Produto	Código NC	Quantidade pedida (toneladas)
Trigo	Trigo e mistura de trigo com centeio	1001	
Milho	Milho, com exclusão de sementes	1005 90 00	